

# TABLOTERM CAM GOBOX® MEAL DELIVERY SYSTEM

PLATEAU ISOTHERME ULTRALÉGER DE DISTRIBUTION  
DE REPAS TABLOTERM CAM GOBOX

TABLOTERM CAM GOBOX  
SPEISENTRANSPORTSYSTEM

SISTEMA DI CONSEGNA DEI PASTI  
TABLOTERM CAM GOBOX

## Light, Durable, and Affordable

Léger, durable et à un prix  
très abordable

Leicht, stabil und erschwinglich

Leggero, resistente e conveniente



bpa  
free

- Stackable, lightweight individual meal delivery system for easy transportation and storage.
  - Excellent insulation and temperature retention.
  - Maintains hot and cold foods safe in one unit for up to 60 minutes.
  - Made of expanded polypropylene.
  - CFC-Free and 100% recyclable.
- 
- Leichtes, stapelbares, individuelles Speisentransportsystem für einfachen Transport und einfache Aufbewahrung.
  - Ausgezeichnete Isolierung und Temperaturspeicherung.
  - Hält heiße und kalte Speisen bis zu 1 Stunde im gleichen Behälter auf sicherer Temperatur.
  - Hergestellt aus geschäumten Polypropylen.
  - 100 % recycelbar.

- Plateau isotherme de repas individuel, léger, empilable et facile à transporter et à stocker.
  - Forte isolation et excellente résistance thermique.
  - Conserve en toute sécurité les aliments chauds et froids jusqu'à 60 minutes.
  - Fabriqué en polypropylène expansé.
  - Sans CFC et 100 % recyclable.
- 
- Sistema di consegna dei pasti monodose, leggero e impilabile per la massima comodità di trasporto e immagazzinaggio.
  - Mantenimento della temperatura e isolamento termico eccellenti.
  - Mantiene la temperatura dei cibi caldi e freddi fino a 60 minuti.
  - Realizzato in polipropilene espanso.
  - Privo di CFC e riciclabile al 100%.



**HAARI AG**  
Kasernenstrasse 4b T 044 864 80 90  
8184 Bachenbülach info@haari.ch  
www.haari.ch

## An Affordable Solution

The Tablotherm Cam GoBox® is the cost-effective solution for delivering single-served meals. This lightweight insulated tray separates hot and cold foods, keeping meals at safe temperatures for up to 60 minutes. Extra compartments can be used for beverages and snacks for a convenient and complete meal delivery.

## Eine kostengünstige Lösung

Die Tablotherm Cam GoBox ist die kostengünstige Lösung zur Lieferung einzeln servierter Speisen. Dieses leichtgewichtige, isolierte Tablett trennt heiße und kalte Speisen und hält sie bis zu 1 Stunde lang auf sicherer Temperatur. Zum bequemen und vollständigen Transport von Speisen sind zusätzliche Fächer für Getränke und Snacks vorgesehen.

## Une solution à un prix abordable

Le plateau isotherme ultraléger Tablotherm Cam GoBox est la solution la plus abordable pour le service de distribution de plateaux-repas individuels. Ce plateau léger et isotherme sépare les aliments chauds et froids à des températures optimales jusqu'à 60 minutes. Des compartiments supplémentaires permettent d'ajouter des boissons ou des snacks, et de servir un repas complet.

## Una soluzione conveniente

Tablotherm Cam GoBox è la soluzione conveniente per la consegna di pasti monodose. Questo leggero vassoio termico separa gli alimenti caldi da quelli freddi, mantenendo i cibi alla corretta temperatura fino a un massimo di 60 minuti. Gli scomparti aggiuntivi possono essere utilizzati per trasportare bevande o snack offrendo un sistema conveniente e completo per la consegna di pasti.

### CONFIGURATION OPTIONS

### OPTIONS DE CONFIGURATION

### KONFIGURATIONS-MÖGLICHKEITEN

### OPZIONI DI CONFIGURAZIONE

#### ITENEPP1118



2 rectangular plates with covers.  
2 round bowls with covers.

2 assiettes rectangulaires avec couvercles.  
2 bols ronds avec couvercles.

2 rechteckige Teller mit Abdeckungen.  
2 runde Schüsseln mit Abdeckungen.

2 piatti rettangolari con coperchio.  
2 ciotole rotonde con coperchio.

EXTERIOR DIMENSIONS • DIMENSIONS EXTERNES • AUSSENABMESSUNGEN • DIMENSIONI ESTERNE: 37 x 53 x 11,8 cm  
CASE KG • CARTON POIDS/KG • GEWICHT/KG/VE • PESO CONF./KG: 2,53  
CASE PACK • PIÈCES/CARTON • VERKAUFSEINHEIT • CONFEZIONE DA: 1  
COLOUR: Grey (107) • COULEUR: Gris (107) • FARBE: Grau (107) • COLORE: Grigio (107)



122 401 118  
Rectangular porcelain plate 11 x 18 cm

Assiette rectangulaire en porcelaine 11 x 18 cm

Rechteckiger Porzellanteller 11 x 18 cm

Piatto rettangolare in porcellana 11 x 18 cm



122 701 118  
Transparent rectangular plate cover

Couvercle d'assiette rectangulaire transparent

Transparente rechteckige Tellerabdeckung

Coperchio trasparente per piatto rettangolare



122 500 014  
Round porcelain bowl 500 mL

Bol en porcelaine rond 500 mL

Runde Porzellan-schüssel 500 mL

Ciotola rotonda in porcellana 500 mL



122 700 014  
Rubber hermetic system bowl cover ø 14,5 cm

Couvercle de bol hermétique en caoutchouc ø 14,5 cm

Luftdichte Schüsselabdeckung aus Gummi ø 14,5 cm

Coperchio ermetico in gomma per ciotola ø 14,5 cm

#### ITENEPP21



1 round plate with cover.  
2 round bowls with covers.

1 assiette ronde avec couvercle.  
2 bols ronds avec couvercles.

1 runder Teller mit Abdeckung.  
2 runde Schüsseln mit Abdeckungen.

1 piatto rotondo con coperchio.  
2 ciotole rotonde con coperchio.

EXTERIOR DIMENSIONS • DIMENSIONS EXTERNES • AUSSENABMESSUNGEN • DIMENSIONI ESTERNE: 37 x 53 x 11,8 cm  
CASE KG • CARTON POIDS/KG • GEWICHT/KG/VE • PESO CONF./KG: 2,27  
CASE PACK • PIÈCES/CARTON • VERKAUFSEINHEIT • CONFEZIONE DA: 1  
COLOUR: Grey (107) • COULEUR: Gris (107) • FARBE: Grau (107) • COLORE: Grigio (107)



122 400 021  
Round porcelain plate ø 21 cm

Assiette ronde en porcelaine ø 21 cm

Runder Porzellanteller ø 21 cm

Piatto rotondo in porcellana ø 21 cm



122 700 021  
Transparent plate cover ø 21,5 cm

Couvercle d'assiette ø 21,5 cm

Tellerabdeckung ø 21,5 cm

Coperchio per piatto ø 21,5 cm



122 500 014  
Round porcelain bowl 500 mL

Bol en porcelaine rond 500 mL

Runde Porzellan-schüssel 500 mL

Ciotola rotonda in porcellana 500 mL



122 700 014  
Rubber hermetic system bowl cover ø 14,5 cm

Couvercle de bol hermétique en caoutchouc ø 14,5 cm

Luftdichte Schüsselabdeckung aus Gummi ø 14,5 cm

Coperchio ermetico in gomma per ciotola ø 14,5 cm

## ITENEPP23



1 two compartment plate with cover.  
2 round bowls with covers.

1 assiette à deux compartiments avec couvercle.  
2 bols ronds avec couvercles.

1 Teller zweigeteilt und Abdeckung.  
2 runde Schüsseln mit Abdeckungen.

1 piatto a due scomparti con coperchio.  
2 ciotole rotonde con coperchio.

EXTERIOR DIMENSIONS • DIMENSIONS EXTERNES • AUSSENABMESSUNGEN • DIMENSIONI ESTERNE: 37 x 53 x 11,8 cm  
CASE KG • CARTON POIDS/KG • GEWICHT/KG/VE • PESO CONF./KG: 2,32  
CASE PACK • PIÈCES/CARTON • VERKAUFSEINHEIT • CONFEZIONE DA: 1  
COLOUR: Grey (107) • COULEUR: Gris (107) • FARBE: Grau (107) • COLORE: Grigio (107)



122 400 023  
Two-Compartment round  
porcelain plate ø 23 cm

Assiette ronde en  
porcelaine à deux  
compartiments ø 23 cm  
Runder Porzellanteller  
zweigeteilt ø 23 cm

Piatto rotondo a due  
scomparti in porcellana  
ø 23 cm



122 700 023  
Transparent plate cover  
ø 23,5 cm

Couvercle d'assiette  
transparent ø 23,5 cm

Transparente  
Tellerabdeckung ø 23,5 cm

Coperchio trasparente per  
piatto ø 23,5 cm



122 500 014  
Round porcelain  
bowl 500 mL

Bol en porcelaine  
rond 500 mL

Runde Porzellan-  
schüssel 500 mL

Ciotola rotonda in  
porcellana 500 mL



122 700 014  
Rubber hermetic system  
bowl cover ø 14,5 cm

Couvercle de bol  
hermétique en  
caoutchouc ø 14,5 cm

Luftdichte  
Schüsselabdeckung  
aus Gummi ø 14,5 cm

Coperchio ermetico in  
gomma per ciotola  
ø 14,5 cm

## ITENEPP118H



2 rectangular plates with covers.  
2 round insulated bowls with covers.

2 assiettes rectangulaires avec couvercles.  
2 bols ronds isothermes avec couvercles.

2 rechteckige Teller mit Abdeckungen.  
2 runde Isolierschüsseln mit Abdeckungen.

2 piatti rettangolari con coperchio.  
2 ciotole termiche rotonde con coperchio.

EXTERIOR DIMENSIONS • DIMENSIONS EXTERNES • AUSSENABMESSUNGEN • DIMENSIONI ESTERNE: 37 x 53 x 11,8 cm  
CASE KG • CARTON POIDS/KG • GEWICHT/KG/VE • PESO CONF./KG: 1,82  
CASE PACK • PIÈCES/CARTON • VERKAUFSEINHEIT • CONFEZIONE DA: 1  
COLOUR: Grey (107) • COULEUR: Gris (107) • FARBE: Grau (107) • COLORE: Grigio (107)



122 401 118  
Rectangular porcelain  
plate 11 x 18 cm

Assiette rectangulaire en  
porcelaine 11 x 18 cm

Rechteckiger  
Porzellanteller 11 x 18 cm

Piatto rettangolare in  
porcellana 11x18 cm



122 701 118  
Transparent rectangular  
plate cover

Couvercle d'assiette  
rectangulaire transparent

Transparente rechteckige  
Tellerabdeckung

Coperchio trasparente  
per piatto rettangolare



MDSB16 (480)  
Shoreline insulated  
bowl 500 mL

Bol isotherme  
Shoreline 500 mL

Isolierte Shoreline  
Schüssel 500 mL

Ciotola termica  
Shoreline 500 mL



CLRSB16T (490)  
Polypropylene bowl  
cover ø 14,5 cm

Couvercle de bol en  
polypropylène ø 14,5 cm

Schüsselabdeckung aus  
Polypropylen ø 14,5 cm

Coperchio per ciotola in  
polipropilene ø 14,5 cm

## ITENEPP21H



1 round plate with cover.  
2 round insulated bowls with covers.

1 assiette ronde avec couvercle.  
2 bols ronds isothermes avec couvercles.

1 runder Teller mit Abdeckung.  
2 runde Isolierschüsseln mit Abdeckungen.

1 piatto rotondo con coperchio.  
2 ciotole termiche rotonde con coperchio.

EXTERIOR DIMENSIONS • DIMENSIONS EXTERNES • AUSSENABMESSUNGEN • DIMENSIONI ESTERNE: 37 x 53 x 11,8 cm  
CASE KG • CARTON POIDS/KG • GEWICHT/KG/VE • PESO CONF./KG: 1,57  
CASE PACK • PIÈCES/CARTON • VERKAUFSEINHEIT • CONFEZIONE DA: 1  
COLOUR: Grey (107) • COULEUR: Gris (107) • FARBE: Grau (107) • COLORE: Grigio (107)



122 400 021  
Round porcelain plate  
ø 21 cm

Assiette ronde en  
porcelaine ø 21 cm

Runder Porzellanteller  
ø 21 cm

Piatto rotondo in  
porcellana ø 21 cm



122 700 021  
Transparent plate cover  
ø 21,5 cm

Couvercle d'assiette  
transparent ø 21,5 cm

Transparente  
Tellerabdeckung ø 21,5 cm

Coperchio trasparente  
per piatto ø 21,5 cm



MDSB16 (480)  
Shoreline insulated  
bowl 500 mL

Bol isotherme  
Shoreline 500 mL

Isolierte Shoreline  
Schüssel 500 mL

Ciotola termica  
Shoreline 500 mL



CLRSB16T (490)  
Polypropylene bowl  
cover ø 14,5 cm

Couvercle de bol en  
polypropylène ø 14,5 cm

Schüsselabdeckung aus  
Polypropylen ø 14,5 cm

Coperchio per ciotola in  
polipropilene ø 14,5 cm

## ITENEPP23H



EXTERIOR DIMENSIONS • DIMENSIONS EXTERNES • AUSSENABMESSUNGEN • DIMENSIONI ESTERNE: 37 x 53 x 11,8 cm  
 CASE KG • CARTON POIDS/KG • GEWICHT/KG/VE • PESO CONF./KG: 1,62  
 CASE PACK • PIÈCES/CARTON • VERKAUFSEINHEIT • CONFEZIONE DA: 1  
 COLOUR: Grey (107) • COULEUR: Gris (107) • FARBE: Grau (107) • COLORE: Grigio (107)



**122 400 023**  
 Two-compartment round porcelain plate ø 23 cm



**122 700 023**  
 Transparent plate cover ø 23,5 cm



**MDSB16 (480)**  
 Shoreline insulated bowl 500 mL



**CLRSB16T (490)**  
 Polypropylene bowl cover ø 14,5 cm

1 two-compartment round plate with cover.  
 2 round insulated bowls with covers.

1 assiette ronde à deux compartiments avec couvercle. 2 bols ronds isothermes avec couvercles.

1 runder Teller zweigeteilt und Abdeckung. 2 runde Isolierschüsseln mit Abdeckungen.

1 piatto rotondo a due scomparti con coperchio. 2 ciotole termiche rotonde con coperchio.

Assiette ronde en porcelaine à deux compartiments ø 23 cm

Runder Porzellanteller zweigeteilt ø 23 cm

Piatto rotondo a due scomparti in porcellana ø 23 cm

Couvercle d'assiette transparent ø 23,5 cm

Transparente Tellerabdeckung ø 23,5 cm

Coperchio trasparente per piatto ø 23,5 cm

Bol isotherme Shoreline 500 mL

Isolierte Shoreline Schüssel 500 mL

Ciotola termica Shoreline 500 mL

Couvercle de bol en polypropylène ø 14,5 cm

Schüsselabdeckung aus Polypropylen ø 14,5 cm

Coperchio per ciotola in polipropilene ø 14,5 cm

## ITENEPP

EXTERIOR DIMENSIONS • DIMENSIONS EXTERNES • AUSSENABMESSUNGEN • DIMENSIONI ESTERNE: 37 x 53 x 11,8 cm  
 CASE KG • CARTON POIDS/KG • GEWICHT/KG/VE • PESO CONF./KG: 0,55  
 CASE PACK • PIÈCES/CARTON • VERKAUFSEINHEIT • CONFEZIONE DA: 1  
 COLOUR: Grey (107) • COULEUR: Gris (107) • FARBE: Grau (107) • COLORE: Grigio (107)



CODE	EXTERIOR DIMENSIONS W x L x H
CODE	DIMENSIONS EXTERNES l x L x H
ARTIKELNUMMER	AUSSENABMESSUNGEN B x L x H
CODICE	DIMENSIONI ESTERNE La x Lu x A
Tablotherm GoBox	
ITENEPP	37 x 53 x 11,8 cm

All products are CEL InStock.  
 Tous les produits sont stockés à CEL.  
 Alle Produkte sind CEL-Lagerprodukte.  
 Tutti i prodotti sono a stock CEL.



Dishwasher safe.  
 Compatible avec les lave-vaisselles.  
 Spülmaschinenfest.  
 Lavabili in lavastoviglie.



Safe for food contact.  
 Convient pour les produits alimentaires.  
 Im Lebensmittelbereich zugelassen.  
 Idonei al contatto alimenti.



100% Recyclable, CFC-Free.  
 100% recyclable, sans CFC.  
 100% recycelbar.  
 100% riciclabili, senza CFC.



### HAARI AG

Kasernenstrasse 4b  
 8184 Bachenbülach  
 www.haari.ch

T 044 864 80 90  
 info@haari.ch